

Halloween Tour

ハロウィンツアー 2017

世界中がハロウィン！そして今年も、八戸に可愛いお化けさんたちが大集合♪
It is Halloween all over the world. Cute little ghosts gather in Hachinohe!



★平成29年10月29日(日)★

ハ戸ポータルミュージアム「はっち」

および中心商店街

必ず仮装してね！

【イベント内容】

●コスチュームショー Costume Show

毎年恒例のコスチュームショー。みんなの仮装、楽しみだな～♪

●ハロウィンプレイパーク Halloween Play Park

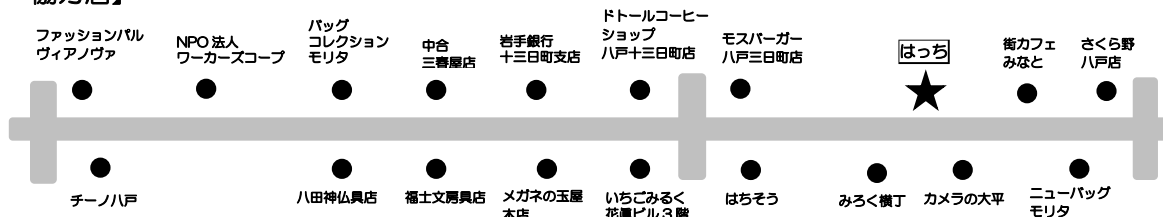
ツアーに出発する前に、ミニゲームを楽しもう！
フェイスペインティングや、お菓子釣りコーナーもあるよ！

●トリック・オア・トリートツアー Trick-or-Treat Tour

仮装して中心街を歩こう！お菓子をもらえるよ♪
目印のあるお店で、「トリック・オア・トリート！」と尝试みよう。
「サンキュー！」「ハッピー・ハロウィン！」も忘れないでね！

写真コーナーもあるから記念に写真を撮ろう！
カメラなどを持ってきてね！

【ツアー協力店】



詳しくは裏面を見てね！

主催：八戸国際交流協会 交流促進部会


後援：八戸市、八戸市教育委員会、デーリー東北新聞社、東奥日報社

協力：八戸中心商店街連絡協議会、商店街振興組合三日町三栄会、八戸市十三日町商店街振興組合

日時/Date 平成 29 年 10 月 29 日(日)
①13:30 ②14:30 ③15:30
(各回 90 名ずつ 3 回に分けて実施します)

集合/Location はっち 1 階 はっちひろば
“Hacchi” 1F Hacchi Hiroba

受付開始時間 ①13:00 ②14:00 ③15:00
受付は各回スタートの 30 分前から。
10 分前には受付を済ませるようにお願いします。

 小学校 2 年生以下のお子さんは保護者同伴でお願いします。

内容 受付が終わったら、まずハロウィンツアーの説明を聞きます。
その後、毎年恒例のコスチュームショーを開催します。
2 階のプレイパークで遊んだら、
待ちに待った『トリック・オア・トリートツアー』へ出発だ！

参加料/Participation Fee お一人様 500 円 (保険料込み・お菓子を入れる袋付き) 500yen/person

定員/Participants 270 名(各回 90 名) Limited to 270 participants

申込期間/
Application Period 9 月 20 日(水)から 10 月 20 日(金)まで From 9/20(Wed) to 10/20 (Fri)
ただし、定員になり次第締め切りとさせていただきます。 First come, first served!

申込方法/
Application 事前申込みが必要です。電話・FAX・Eメールでお申し込みください。
Please apply by telephone, faxing or e-mailing the application form.

申込先/
Contact 八戸国際交流協会事務局
〒031-8686 八戸市内丸 1-1-1 (八戸市市民連携推進課内)
TEL: 0178-43-9257 FAX: 0178-47-1485
※電話受付は、月～金曜日の 17:00 までです。(土日・祝日は除く)
E-mail: renkei@city.hachinohe.aomori.jp
※メールの場合、件名に「ハロウィンツアー申込み」と入れて送信してください。



ハロウィンツアー参加申込書 (FAX でお申込みの方はこちらをご利用ください) FAX:0178-47-1485

ふりがな 参加者名/Name		年齢 /Age	歳 (小学 年生) / (中学 年生)
保護者名 /Parent's Name		電話番号 /Phone Number ※日中連絡がつく番号	
FAX		E-mail	
希望時間 Time Desired	第 1 希望 /1st Choice	第 2 希望 /2nd Choice	

※上記の個人情報は、ハロウィンツアーにのみ使用し、他の目的で使用することはありません。
※主催者側が撮影した写真は、広報に使用させていただく場合がありますので、ご了承ください。